

RO

Patatine®

Crema protectoare pentru bebeluși
împotriva eritemului fesier

Patatine protejează pielea bebelușilor de cauzele eritemului fesier și ajută la refacerea naturală a pielii, menținând-o hidratată și catifelată.

Ce conține Patatine?

Ingredientele active din Patatine sunt: inhibitorii naturali de proteaze, un ingredient unic de origine naturală, și 5% dexpantenol. Toate ingredientele sunt hipoalergenice.

Ce este eritemul fesier și care sunt cauzele?

Toți bebelușii au, din când în când, episoade moderate spre severe de piele iritată, inflamată și roșie din cauza purtării scutecelor. Această afecțiune a pielii este cunoscută ca eritem fesier.

Eritemul fesier este adesea asociat cu:

- contactul prelungit al pielii cu urina și materiile fecale,
- diaree,
- tranziția de la laptele matern la formulă,
- introducerea alimentației solide,
- apariția dinților,
- administrarea de medicamente, în special antibiotice.

Cea mai importantă cauză a eritemului fesier este un grup de enzime, denumite proteaze, care se găsesc în materiile fecale.

Când aceste proteaze intră în contact cu pielea sensibilă a bebelușilor, pot leza pielea și cauza eritem fesier.

Cum protejează Patatine pielea sensibilă a bebelușilor?

Când Patatine este aplicat pe piele, inhibitorii de proteaze din compoziția sa formează o barieră protectoare, neutralizând acțiunea proteazelor. Astfel, pielea lezată se refacă și este protejată în continuare. Dexpantenolul, celălalt ingredient activ din Patatine, contribuie la refacerea naturală a pielii.

Cum se utilizează Patatine?

Aplicați un strat subțire de cremă Patatine pe fundulețul curat al bebelușului la fiecare schimbare a scutecului.

Acordați atenție specială pliurilor pielii.

Patatine permite pielii să respire și este ușor de aplicat.

Precauții

UZ EXTERN. Nu aplicați pe răni deschise.

A nu se lăsa la vedere și îndemâna copiilor.

A se păstra la temperaturi sub 30°C, în loc uscat și răcoros.

BG

Patatine®

Защитен крем при обрив
и подсичане при бeбeтa

Patatine предпазва бебешката кожа от причинителите на обриви от пелени и помага на кожата да се възстанови по естествен начин, като я поддържа мека и хидратирана.

Какво съдържа Patatine?

Активните съставки на Patatine са: протеазно-ензимни инхибитори, от естествен произход, и 5% Декспантенол. Всички съставки са хипоалергенни.

Какво представлява обривът от пелени и каква е причината за него?

Всички бeбeтa периодично имат умерени до тежки епизоди на раздразнена, възпалена и зачервена кожа, докато носят пелени. Това състояние на кожата е по-известно като обрив от пелени и подсичане.

Обривът от пелени често е свързан с:

- продължителния контакт на кожата с урина и фекалии,
- диария,
- прехода от кърма към адаптирано мляко,
- въвеждането на твърда храна,
- по време на никнене на зъби,
- прием на лекарства, особено антибиотици.

Най-важната причина за обрива от пелени е група ензими, наречени протеази, които се намират във фекалиите.

Когато тези протеази влязат в контакт с чувствителната бебешка кожа, те могат да я увредят и да причинят обрив.

Как Patatine защитава кожата на вашето бебе?

Когато Patatine се нанася върху кожата, протеазните инхибитори в състава му образуват защитна бариера, като неутрализират действието на протеазите. По този начин увредената кожа се възстановява и е защитена от по-нататъшно нараняване. Декспантенолът, другата активна съставка в Patatine, подпомага естественото възстановяване на кожата.

Как да използвате Patatine?

Нанасяйте тънък слой Patatine върху чистата кожа на вашето бебе след всяка смяна на пелени. Обърнете специално внимание на нанасянето върху кожните гънки. Patatine® позволява на кожата да диша и е лесен за нанасяне

Предпазни мерки

ЗА ВЪНШНО ПРИЛОЖЕНИЕ.

Да не се прилага върху открити рани.

Съхранявайте на място, недостъпно за деца.

Да се съхранява под 30°C, на хладно и сухо място.

HR

Patatine®

Zaštitna krema za pelenski
osip za bebe

Patatine štiti bebinu kožu od uzroka pelenskog osipa i pomaže koži da se prirodno regenerira, održavajući je mekom i vlažnom.

Što Patatine sadrži?

Aktivni sastojci Patatine su: inhibitori enzima proteaze, jedinstveni sastojak prirodnog porijekla, i 5% Dekspantenol.

Svi sastojci su hipoalergeni.

Što je pelenski osip i koji je uzrok?

Sve bebe će, s prekidima, imati umjerene ili teške epizode nadražene, upaljene ili crvene kože dok nose pelene. Ovo stanje kože poznatije je kao pelenski osip.

Pelenski osip je često povezan sa:

- dugotrajni kontakt kože s urinom ili izmetom,
- proljev,
- prelaskom s majčinog mlijeka na adaptirano mlijeko,
- uvođenjem čvrste hrane,
- tijekom nicanja zubića,
- uzimanje lijekova, posebno antibiotika.

Najvažniji uzrok pelenskog osipa je skupina enzima, proteaza, koji se nalaze u izmetu.

Kada te proteaze dođu u dodir s osjetljivom kožom bebe, mogu oštetiti kožu i uzrokovati pelenski osip.

Kako Patatine štiti kožu Vaše bebe?

Kada se Patatine nanese na kožu, inhibitori proteaza iz njegovog sastava stvaraju zaštitnu barijeru neutralizirajući aktivnost proteaza. Kako bi se oštećena koža obnovila i zaštitila od daljnjih ozljeda. Dekspantenol, drugi aktivni sastojak Patatine, podržava prirodnu obnovu kože.

Kako koristiti Patatine?

Nanesite tanak sloj Patatine na čistu stražnjicu.

Vaše bebe nakon svake promjene pelena. Obratite posebnu pozornost na nanošenje u nabore kože.

Patatine omogućuje koži da diše i lako se nanosi.

Upozorenja

VANJSKA PRIMJENA.

Ne nanositi na otvorene rane.

Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.

Čuvati na temperaturi ispod 30 °C, na hladnom i suhom mjestu.

BIESSEN
Pharma

XXXXXXXX